Accès à l'information - Montérégie

De: Accès à l'information - Montérégie
Envoyé: 9 mars 2021 12:49
À: Fleur Priou
Objet: Demande d'accès 200741243 - Courriel réponse
Pièces jointes: A- Art. 23 et 24_2020.pdf; A- Art. 53 et 54_2020.pdf; Avis de recours.pdf; 1. Lettre du 2012-08-22.pdf; 2. R.V. du 2012-07-31_biffé.pdf; 3. R.I. du 2009-06-19_biffé.pdf

Madame,

La présente fait suite à votre demande d'accès, reçue le 05 novembre dernier, concernant le 111, rue Lake à Huntingdon (lot 3 229 874).

Les documents suivants sont accessibles :

1. Lettre du 2012-08-22;
2. Rapport de vérification du 2012-07-31;
3. Rapport d'inspection du 2009-06-19.

Toutefois, dans certains de ces documents, des renseignements ont été masqués en vertu des articles 23, 24, 53 et 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1).

Conformément à l'article 51 de la Loi, vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez ci-joint une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles précités de la Loi.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, vous pouvez communiquer par courriel, à l'adresse dr16acces@environnement.gouv.qc.ca , en mentionnant le numéro de votre dossier en objet.

Veuillez agréer, Madame, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
Québec

L'équipe de l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels
Direction régionale de l'analyse et de l'expertise de la Montérégie
201 place Charles-LeMoyne, 2e étage
Longueuil (Québec) J4K 2T5
Téléphone : (450) 928-7607 poste 455
Télécopieur 450) 928-7755
www.environnement.gouv.qc.ca

Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
Québec

Direction régionale du Centre de contrôle environnemental
de l'Estrie et de la Montérégie

Longueuil, le 22 août 2012

Centre de réparation Huntingdon inc.
111, rue Lake
Huntingdon (Québec) J0S 1H0

N/Réf. : 7610-16-01-1065100
400952775

Objet : Réservoir souterrain d'huiles usées situé au 111 rue lake à Huntingdon

Mesdames,
Messieurs,

La présente fait suite à l'inspection réalisée le 31 juillet 2012 par une représentante dûment autorisée de notre direction régionale et concerne le sujet mentionné en objet.

Lors de l'inspection, nous avons constaté le non-respect à un article du Règlement sur les matières dangereuses (RMD), plus précisément :

Absence d'une affiche indiquant le nom de la matière dangereuse résiduelle entreposée à proximité du réservoir souterrain (article 46).

Nous vous demandons de corriger cette infraction et de nous transmettre par courriel ou par courrier une photo démontrant le correctif réalisé au plus tard le 28 septembre 2012.

En terminant, nous vous rappelons que selon l'article 37 du RMD, les biens affectés à l'entreposage de matières dangereuses résiduelles (huiles usées) ainsi que les ouvrages et équipements de protection de ces biens doivent être maintenus en bon état. Ainsi, vous devez vérifier au moins une fois tous les 3 mois le bon état et le bon fonctionnement de ces équipements d'entreposage, et maintenir un registre de ces vérifications pendant au moins deux ans, tel que le stipule l'article 39 du RMD.

...2

201, place Charles-Le Moyne, 2e étage
Longueuil (Québec) J4K 2T5
Téléphone : 450 928-7607
Télécopieur : 450 928-7625
Internet : http://www.mddep.gouv.qc.ca
Courriel : ariane.picard@mddep.gouv.qc.ca

Ce papier contient des fibres recyclées de postconsommation.

Pour toute information additionnelle, vous pouvez communiquer avec Mme Ariane Picard au 450 928-7607, poste 339.

Veuillez recevoir, Mesdames, Messieurs, nos plus sincères salutations.

MFD/AP/ch

Marie-France Dupuis
Technicienne

Ministère du
Développement durable,
de l'Environnement
et des Parcs
Québec

Programme de contrôle environnemental I-18
Formulaire 1

Contrôle des réservoirs d'huiles usées installés dans des ateliers de mécanique

Application du Règlement sur les matières dangereuses

Préparé par le Service des lieux contaminés et des matières dangereuses
En collaboration avec le Pôle industriel et le comité de programme de contrôle I-18
2 juin 2010

Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
Québec

Programme de contrôle environnemental I-18 : formulaire 1

RAPPORT DE VÉRIFICATION
Réservoirs d'huiles usées installés dans des ateliers de mécanique

ADMINISTRATION

CCEQ - Direction régionale de : Montérégie

L'INTERVENTION

Date de la vérification : 2012-07-31 **Heure d'arrivée :** 13h00 **Heure de départ :** 13h20

Réalisée par : Ariane Picard

Accompagné de :

SAGO

Demande : 200234252 **Intervenant :** Y2078676 **N° Intervention :** 300743963

N° document produit : 400952563 **N° Lieu d'intervention :** X2112327

Type d'intervention :
- ☒ première inspection programmée (état de situation et inventaire)
- ☐ inspection programmée
- ☐ inspection pour suivi d'avis d'infraction
- ☐ inspection de suivi d'une plainte

IDENTIFICATION DE L'ENTREPRISE

Nom (raison sociale) : Centre de réparation Huntingdon inc.

Autre nom : Le Spécialiste Gilles Trottier

Adresse civique : 111 rue Lake

Municipalité : Huntingdon **Code postal :** J0S 1H0

Téléphone : (450) 264-9999 **Télécopieur :** (450) 964-9999

Répondant : Gilles Trottier **Cellulaire :**

N° de gestion documentaire : *7610-16-01-1065100* **Matricule CIDREQ :** 1148617542

GPS (19T) : **NAD** 83 **Longitude (x) :** 074°11.195 **Latitude (y) :** 45°05.498

BUT DE LA VÉRIFICATION

Inspection réalisée dans le cadre du programme de contrôle des réservoirs d'huiles usées 2012

PERSONNES RENCONTRÉES

Nom	Fonction	Téléphone	Cellulaire
Gilles Trottier	Propriétaire	(450) 264-9999	

TYPE D'ENTREPRISE

- ☒ **Atelier mécanique commercial** *(entretien de véhicules contre rémunération)*
- ☐ **Atelier mécanique non commercial** *(entretien de ses propres véhicules)*

- ☐ **station-service (vente de carburants avec service d'entretien mécanique des véhicules)**
- ☒ **garage d'entretien mécanique (atelier mécanique sans vente de carburants)**
- ☐ **société de transport urbain ou interurbain**
- ☐ **entreprise de camionnage**
- ☐ **entreprise de services publics (électricité, téléphonie, câblodistribution)**
- ☐ **autres, préciser :**

Nombre de réservoirs

Type de réservoir	Nombre total de réservoirs de chaque type	Nombre de réservoirs reliés à un séparateur eau/huile
Réservoir souterrain	1	1
Réservoir hors-sol	-	-

A - CARACTÉRISTIQUES DES RÉSERVOIRS D'HUILES USÉES

A.1 - Réservoirs hors-sol

POINTS À VÉRIFIER	RÉSERVOIR # 1	RÉSERVOIR #2
Capacité *(litres)*		
Année d'installation *(AAAA-MM-JJ)*		
Matériaux de fabrication	☐ **Acier** ☐ **Plastique** ☐ **Acier recouvert de plastique**	☐ **Acier** ☐ **Plastique** ☐ **Acier recouvert de plastique**
Le réservoir porte une plaque mentionnant son fabricant et la norme de conception à laquelle il répond	☐ **Non** ☐ **Oui, nommer cette norme :**	☐ **Non** ☐ **Oui, nommer cette norme :**
Le réservoir est muni d'évents	☐ **Oui** ☐ **Non**	☐ **Oui** ☐ **Non**
Le réservoir est relié à un séparateur eau/huile	☐ **Oui** ☐ **Non**	☐ **Oui** ☐ **Non**
Une étiquette indiquant le nom de la matière entreposée est posée à un endroit visible sur le réservoir *(art. 46)*	☐ **Oui** ☐ **Non**	☐ **Oui** ☐ **Non**
Un mécanisme de sécurité empêche l'utilisation des tuyaux en dehors des périodes de remplissage et de vidage *(article 53)*	☐ **Oui** ☐ **Non**	☐ **Oui** ☐ **Non**
Le réservoir hors-sol et sa tuyauterie en surface sont protégés contre la corrosion (ex : peinture, enduit époxy) *(article 54)*	☐ **Oui** ☐ **Non** ☐ **N/A** *(réservoir non en acier)*	☐ **Oui** ☐ **Non** ☐ **N/A** *(réservoir non en acier)*
Le réservoir est protégé par des butoirs aux endroits susceptibles d'être heurtés par des véhicules *(article 55)*	☐ **Oui** ☐ **Non**	☐ **Oui** ☐ **Non**
Type de réservoir	☐ **Simple paroi** ☐ **Double paroi**	☐ **Simple paroi** ☐ **Double paroi**
☐ **Simple paroi, compléter la section ci-contre** *(article 56)*	☐ **Réservoir muni d'un bassin intégré d'une capacité de (L) :** ☐ **Réservoir placé dans un bassin externe de rétention d'une capacité de (L) :** ☐ **N/A** *(réservoir de capacité ≤ à 2000 L)* ☐ **Le réservoir n'a aucun bassin** *(Informer l'exploitant qu'il devra prévoir soit d'installer un bassin, soit de remplacer le réservoir par un double paroi dans un délai de 3 ans)*	☐ **Réservoir muni d'un bassin intégré d'une capacité de (L) :** ☐ **Réservoir placé dans un bassin externe de rétention d'une capacité de (L) :** ☐ **N/A** *(réservoir de capacité ≤ à 2000 L)* ☐ **Le réservoir n'a aucun bassin**
☐ **Double paroi, compléter la section ci-contre.** **Le réservoir à double paroi est muni d'un système de détection de fuite entre les parois** *(article 56).*	☐ **N/A** *(réservoir de capacité ≤ à 2000 L)* ☐ **Non** ☐ **Oui** *(compléter ci-après)* **Date de la dernière vérification de son état de fonctionnement :** **Résultat de la vérification :** ☐ **Bon état** ☐ **Disfonctionnel, quelles actions ont été posées?**	☐ **N/A** *(réservoir de capacité ≤ à 2000 L)* ☐ **Non** ☐ **Oui** *(compléter ci-après)* **Date de la dernière vérification de son état de fonctionnement :** **Résultat de la vérification :** ☐ **Bon état** ☐ **Disfonctionnel, quelles actions ont été posées?**

A - CARACTÉRISTIQUES DES RÉSERVOIRS D'HUILES USÉES

A.2 - Réservoirs souterrains

POINTS À VÉRIFIER	RÉSERVOIR # 1	RÉSERVOIR #2
Capacité *(litres)*	2500	
Année d'installation *(AAAA-MM-JJ)*	1997	
Matériaux de fabrication du réservoir	☐ **Acier** ☒ **Plastique** ☐ **Acier recouvert de plastique** ☐ **Ne sait pas**	☐ **Acier** ☐ **Plastique** ☐ **Acier recouvert de plastique** ☐ **Ne sait pas**
Type de réservoir *(article 58)*	☐ **Simple paroi** ☒ **Double paroi**	☐ **Simple paroi** ☐ **Double paroi**
Type de tuyauterie souterraine *(article 58)*	☐ **Simple paroi** ☒ **Double paroi**	☐ **Simple paroi** ☐ **Double paroi**
Matériaux de fabrication de la tuyauterie	☐ **Acier** ☒ **Plastique** ☐ **Acier recouvert de plastique** ☐ **Ne sait pas**	☐ **Acier** ☐ **Plastique** ☐ **Acier recouvert de plastique** ☐ **Ne sait pas**
Le réservoir est relié à un séparateur eau/huile	☒ **Oui** ☐ **Non**	☐ **Oui** ☐ **Non**
Une affiche indiquant le nom de la matière entreposée est placée à proximité de l'emplacement du réservoir *(article 46)*	☐ **Oui** ☒ **Non**	☐ **Oui** ☐ **Non**
Le réservoir est-il installé sous un bâtiment ? [1] *(article. 50)*	☐ **Oui** *(non-conforme)* ☒ **Non**	☐ **Oui** *(non-conforme)* ☐ **Non**
Le réservoir est muni d'évents	☒ **Oui** ☐ **Non**	☐ **Oui** ☐ **Non**
Un mécanisme de sécurité empêche l'utilisation des tuyaux en dehors des périodes de remplissage et de vidage *(article 53)*	☒ **Oui** ☐ **Non**	☐ **Oui** ☐ **Non**
Le réservoir est muni d'un système automatique de prise d'inventaire en continu *(article 58)*	☐ **Oui** ☐ **Non** ☒ **N/A** ***(atelier mécanique)***	☐ **Oui** ☐ **Non** ☐ **N/A** ***(atelier mécanique)***
Le réservoir est pourvu d'un système de prévention de déversement *(article 58)* *(ex. : dispositif d'arrêt automatique, alarme de haut niveau, ball float valve)*	☐ **Oui** ☐ **Non** ☒ **N/A** ***(atelier mécanique)***	☐ **Oui** ☐ **Non** ☐ **N/A** ***(atelier mécanique)***
Le réservoir est muni d'un système de détection de fuite entre les parois *(article 58)*	☐ **N/A** *(simple paroi)* ☐ **Non** ☒ **Oui** *(compléter ci-après)* **Date de la dernière vérification de son état de fonctionnement :** **2012/07/30** **Résultat :** ☒ **Bon état** ☐ **Disfonctionnel, quelles actions ont été posées?**	☐ **N/A** *(simple paroi)* ☐ **Non** ☐ **Oui** *(compléter ci-après)* **Date de la dernière vérification de son état de fonctionnement :** **Résultat :** ☐ **Bon état** ☐ **Disfonctionnel, quelles actions ont été posées?**
La tuyauterie souterraine est munie d'un système de détection de fuite entre les parois *(article 58)*	☐ **N/A** *(simple paroi)* ☐ **Non** ☒ **Oui**	☐ **N/A** *(simple paroi)* ☐ **Non** ☐ **Oui**

[1] L'article 50, qui interdit d'installer un réservoir sous un bâtiment, ne peut s'appliquer aux réservoirs d'huiles usées installés avant l'entrée en vigueur du transfert de responsabilité vers le MDDEP (1er avril 2007). On veut toutefois connaître la situation actuelle, car celle-ci peut influencer sur la possibilité de retire éservoir du sol à la fin de sa vie utile.

A - CARACTÉRISTIQUES DES RÉSERVOIRS D'HUILES USÉES

A.2 - Réservoirs souterrains

POINTS À VÉRIFIER	RÉSERVOIR # 1	RÉSERVOIR #2
Le réservoir a déjà présenté un indice de fuite (article 59)	☒ **Non** ☐ **Oui** *(compléter ci-après)* **Date de l'essai d'étanchéité réalisé à la suite de ce constat :** **Résultat de l'essai :** ☐ **Étanche** ☐ **Non étanche, quelles actions ont été posées?**	☐ **Non** ☐ **Oui** *(compléter ci-après)* **Date de l'essai d'étanchéité réalisé à la suite de ce constat :** **Résultat de l'essai :** ☐ **Étanche** ☐ **Non étanche, quelles actions ont été posées?**
Le réservoir et la tuyauterie ont une protection cathodique contre la corrosion (article 61) Compléter ci-contre la section (rang) appropriée selon la réponse fournie (N/A, Non ou Oui).	☒ **N/A** *(pas en acier)*	☐ **N/A** *(pas en acier)*
	☐ **Non** *(compléter ci-après)* **Date de retrait prévue :** **Le taux d'agressivité du sol a été déterminé** ☐ **Non** ☐ **Oui** *(compléter ci-après)* **Date :** **Résultat :**	☐ **Non** *(compléter ci-après)* **Date de retrait prévue :** **Le taux d'agressivité du sol a été déterminé** ☐ **Non** ☐ **Oui** *(compléter ci-après)* **Date :** **Résultat :**
	☐ **Oui, les deux** ☐ **Oui, seulement le réservoir** **Type de protection :** ☐ **Anodes sacrificielles** ☐ **Courant induit** **Année d'installation du système à courant induit :** **Vérification périodique de l'état de fonctionnement du système de protection contre la corrosion** (art. 62) • **Date du dernier rapport de l'état de fonctionnement :** • **Délai entre cette date et la date de visite du MDDEP est < 2 ans** ☐ **Oui** ☐ **Non** • **Résultat de ce rapport :** ☐ **Bon état** ☐ **Disfonctionnel, quelles actions ont été posées?**	☐ **Oui, les deux** ☐ **Oui, seulement le réservoir** **Type de protection :** ☐ **Anodes sacrificielles** ☐ **Courant induit** **Année d'installation du système à courant induit :** **Vérification périodique de l'état de fonctionnement du système de protection contre la corrosion** (art. 62) • **Date du dernier rapport de l'état de fonctionnement :** • **Délai entre cette date et la date de visite du MDDEP est < 2 ans** ☐ **Oui** ☐ **Non** • **Résultat de ce rapport :** ☐ **Bon état** ☐ **Disfonctionnel, quelles actions ont été posées?**
L'exploitant a –t-il déjà fait le constat d'une fuite provenant d'une tuyauterie souterraine non protégée contre la corrosion ? *(article 65)*	☒ **Non** ☐ **Oui** *(compléter ci-après)* **La tuyauterie a été remplacée :** ☐ **Oui** ☐ **Non**	
Pour tout réservoir souterrain d'huiles usées installé le ou après le 1er avril 2007 ainsi que pour un réservoir souterrain relié à un séparateur eau/huile installé le ou après le 13 novembre 2003, compléter la présente section. **L'attestation de conformité d'installation du réservoir souterrain est incluse dans le dossier ministériel** *(article 70)*	☐ **Oui** ☐ **Non** *(compléter ci-après)* **L'attestation est disponible auprès de l'exploitant** ☐ **Non** ☐ **Oui** *(obtenir une copie)*	☐ **Oui** ☐ **Non** *(compléter ci-après)* **L'attestation est disponible auprès de l'exploitant** ☐ **Non** ☐ **Oui** *(obtenir une copie)*

B - ENTRETIEN PÉRIODIQUE DES RÉSERVOIRS D'HUILES USÉES

(Voir explications à l'annexe 1)

Item de vérification	Cochez les items vérifiés périodiquement par l'exploitant et indiquez le constat établi lors de votre inspection	Fréquence de vérification par l'exploitant (nombre de fois/unité de temps
Réservoir hors sol		
État du réservoir (vérifier s'il y a des signes de corrosion)	☐	N/A
Bassin de rétention (vérifier s'il y a présence d'huile et/ou d'eau)	☐	N/A
État des valves, des robinets et de la tuyauterie (vérifier s'il y a corrosion, égouttement ou fuite)	☐	N/A
Double paroi : état de fonctionnement du système de détection de fuite entre les parois[1]	☐	N/A
Réservoir souterrain		
Double paroi : état de fonctionnement du système de détection de fuite entre les parois[1]	☒	1 fois/2 mois
En acier : état de fonctionnement du système de protection contre la corrosion [2] (RMD, article 62 : obligatoire 1 fois/2 ans)	☐	N/A
Systèmes de protection		
État du mécanisme empêchant l'utilisation des tuyaux en dehors des périodes de vidange et de remplissage	☒ OK cadenas	1 fois/2 mois
État des butoirs devant les réservoirs hors sol	☐	N/A
État de fonctionnement des alarmes de haut niveau si le réservoir en est muni	☐	N/A
Jaugeage et équipements de jaugeage		
État de fonctionnement de l'indicateur de niveau	☐	N/A
État de la baguette de jaugeage	☐	N/A
Jaugeage du réservoir[3]	☒	Le jaugeage du réservoir est fait par l'entreprise qui s'occupe d'expédier les huiles usées.
Autres items (précisez)		
	☐	
	☐	
	☐	

---

1 Le personnel du MDDEP ne procède pas lui-même à la vérification du système de détection de fuites. Sous le régime du MRNF, l'exploitant devait vérifier le bon fonctionnement de ce système aux 2 ans. Aucune fréquence particulière de vérification de ce système n'est inscrite dans le RMD. Toutefois, l'exploitant doit s'assurer en vertu de l'article 37 du RMD de leur bon état de fonctionnement, ce qui implique d'en faire une vérification régulière. Notez dans le tableau, la fréquence des vérifications effectuées par l'exploitant.

2 Non réalisable par le personnel du MDDEP, la vérification demande un appareillage spécialisé. L'article 62 du RMD oblige l'exploitant à faire réaliser la vérification une fois aux 2 ans et à conserver sur place le dernier rapport de vérification. Le personnel du MDDEP doit donc prendre connaissance du dernier rapport de vérification afin de s'assurer que le système de protection est fonctionnel. Notez dans les tableaux de la section A la disponibilité du rapport et l'état de fonctionnement tel qu'établi dans ce rapport. Notez dans ce tableau-ci, la fréquence des vérifications effectuées par l'exploitant.

3 Le personnel du MDDEP n'a pas à jauger le réservoir lors de la visite. Un jaugeage mensuel était demandé à l'exploitant sous le régime du MRNF. Le réservoir devait être vidangé avant que le résultat du jaugeage révèle un danger de déversement. Notez dans ce tableau, la fréquence des jaugeages réalisés par l'exploitant.

C - GESTION DES HUILES USÉES
(Voir explications à l'annexe 1)

Les huiles usées sont expédiées régulièrement et un bon d'expédition, un contrat ou une facturation est disponible sur place (article 11)

☐ **Non**

☒ **Oui**

Date du dernier contrat/facturation :2012-06-12

Compléter ci-après les informations sur les destinataires et les transporteurs

Les huiles usées sont brûlées sur place :

☒ **Non**

☐ **Oui, compléter ci-après.**

Quelle est la puissance de l'équipement de combustion (art. 26) : _____MW

L'exploitant détient-il un certificat d'autorisation

☐ **Non**

☐ **Oui, date de délivrance : _____**

Destinataires (article 11)

Articles 23-24 de la L.A.D.

Transporteurs

Articles 23-24 de la L.A.D.

D - HISTORIQUE DE CONTAMINATION
(Voir explications à l'annexe 1)

Y a-t-il eu des déversements d'huiles usées ou d'autres produits pétroliers sur le site le ou après le 1er avril 2007 ?

☒ **Non** ☐ **Oui, indiquer :**

- **leur nombre : _____**
- **les quantités de produits impliqués par événement (litres) : _____**
- **les dates si connues** (AAA-MM-JJ) **: _____**

Ces événements ont-ils été rapportés au MDDEP? ☐ **Oui** ☐ **Non**

À la suite de ces événements, a-t-on réalisé une étude de caractérisation du site?

☐ **Non** ☐ **Oui, indiquer :**

- **Cette étude a été remise au MDDEP :** ☐ **Oui** ☐ **Non** *(obtenir l'étude)*
- **Date** (AAAA-MM-JJ) **: _____**
- **Titre (nom) de l'étude : _____**

À la suite de ces événements, a-t-on procédé à une décontamination?

☐ **Non** ☐ **Oui, décrire les travaux effectués :**

COMMENTAIRES

Infraction: article 46 du RMD

SIGNATURES

Vérificateur : ARIANE PICARD (*Lettres moulées*) Ariane Picard (*Signature*) **Date :** 2012 08 2 (*Année / mois / jour*)

Superviseur : MARIE-FRANCE DUPUIS (*Lettres moulées*) (*Signature*) **Date :** 2012.08.02. (*Année / mois / jour*)

Commentaires du superviseur : OK

Annexe 1 : Explications pour compléter les 3 dernières sections du formulaire d'inspection

B - Entretien périodique des réservoirs d'huiles usées

Le Règlement sur les matières dangereuses (RMD) prévoit à l'article 37 que les biens affectés à l'entreposage de matières dangereuses résiduelles doivent être maintenus en bon état ainsi que les ouvrages et équipements de protection de ces biens. En complément, l'article 39 prévoit que l'exploitant doit vérifier au moins une fois tous les 3 mois le bon état et le bon fonctionnement des équipements d'entreposage. Il est donc pertinent de vérifier auprès des exploitants quel est le programme de vérification mis en place en vue de s'assurer de l'étanchéité des réservoirs et du bon état de fonctionnement des équipements et systèmes de protection installés sur ces réservoirs. Un programme d'entretien et de vérification était par ailleurs prévu pour les réservoirs souterrains d'huiles usées lorsque ceux-ci étaient régis par le MRNF. Il est donc souhaitable que ces programmes d'auto-contrôle se poursuivent.

Le tableau sur l'entretien périodique des réservoirs permet de prendre connaissance des programmes d'auto-contrôle en place. L'information recueillie pourra aider à la planification des activités de contrôle. Une liste de vérifications possibles est mentionnée dans ce tableau. Bien qu'une bonne partie de ces items peut être vérifiée par le personnel du MDDEP lors d'une visite, il reste important que l'exploitant procède lui-même à des vérifications périodiques plus fréquentes que les visites des inspecteurs du MDDEP. Cochez les items vérifiés par l'exploitant ou confiés par lui à une firme externe et indiquez la fréquence des vérifications effectuées. Ajoutez tout autre item de vérification effectuée qui n'est pas mentionné. S'il y a plus d'un réservoir d'huiles usées sur place, ne remplir qu'un seul tableau et indiquer, dans la colonne 2, le constat global (ex. : 2 réservoirs sur 5 présentent des signes de corrosion). Pour la fréquence, choisir l'unité de temps appropriée (jour, semaine, mois ou année).

Ces informations sont recueillies en questionnant les personnes rencontrées. Si l'entreprise tient un registre des vérifications effectuées, ce registre peut également servir à compléter le tableau.

C - Gestion des huiles usées

L'article 26 du Règlement sur les matières dangereuses (RMD) prévoit que les huiles usées ne peuvent être utilisées à des fins énergétiques (brûlées) que dans un équipement ayant une puissance d'au moins 3 MW. Généralement, de tels équipements ne se trouvent pas dans un atelier de mécanique. Ainsi, conformément à ce que prévoit l'article 11 du RMD, les huiles usées des ateliers de mécanique doivent être expédiées à des lieux de gestion autorisés en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement : centres de transfert, centres de traitement, lieux d'utilisation énergétique, incinérateurs de matières dangereuses résiduelles.

Vérifier à quel(s) lieu(x) sont expédiés les huiles usées et si l'atelier dispose de contrats ou d'une facturation avec les destinataires des huiles usées. Noter également le nom du ou des transporteurs à qui les huiles usées sont remises. Si vous constatez que les huiles usées sont brûlées sur place (aucun contrat d'expédition d'huiles, incapacité à nommer un destinataire ou un transporteur, réservoir d'huiles usées connecté à un équipement de combustion), le noter et compléter les questions à cet effet sur le formulaire.

D - Historique de contamination

Sous le régime du MRNF, l'exploitant devait tenir un registre des événements (incidents, accidents, déversements) s'étant déroulés sur le lieu et réaliser, dans les cas de fuites et de déversements, une étude de caractérisation et en faire rapport au MRNF. Au moment du transfert de dossier, le MDDEP a reçu les rapports de caractérisation des lieux où il y a eu cessation d'activité avec retrait de réservoirs. Tous les autres rapports de caractérisation (les lieux encore en activité) ont été conservés par le MRNF. Depuis le transfert, il est possible que certains déversements n'aient pas été portés à la connaissance du MDDEP alors qu'une telle obligation est prescrite (article 9 du RMD). L'information recueillie dans la section «Historique de la contamination» vise donc à obtenir les renseignements pour les événements ultérieurs au 1er avril 2007 et, éventuellement, de déceler les cas pouvant nécessiter un suivi ultérieur. Cette section pourra être complétée en interrogeant les personnes rencontrées et en vérifiant le registre, le cas échéant.

Annexe 2 : Tableaux pour inscription de réservoirs additionnels

(voir les pages suivantes)

A - CARACTÉRISTIQUES DES RÉSERVOIRS D'HUILES USÉES

A.1 - Réservoirs hors-sol

POINTS À VÉRIFIER	RÉSERVOIR # 3	RÉSERVOIR #4
Capacité *(litres)*		
Année d'installation *(AAAA-MM-JJ)*		
Matériaux de fabrication	☐ **Acier** ☐ **Plastique** ☐ **Acier recouvert de plastique**	☐ **Acier** ☐ **Plastique** ☐ **Acier recouvert de plastique**
Le réservoir porte une plaque mentionnant son fabricant et la norme de conception à laquelle il répond	☐ **Non** ☐ **Oui, nommer cette norme :**	☐ **Non** ☐ **Oui, nommer cette norme :**
Le réservoir est muni d'évents	☐ **Oui** ☐ **Non**	☐ **Oui** ☐ **Non**
Le réservoir est relié à un séparateur eau/huile	☐ **Oui** ☐ **Non**	☐ **Oui** ☐ **Non**
Une étiquette indiquant le nom de la matière entreposée est posée à un endroit visible sur le réservoir *(art. 46)*	☐ **Oui** ☐ **Non**	☐ **Oui** ☐ **Non**
Un mécanisme de sécurité empêche l'utilisation des tuyaux en dehors des périodes de remplissage et de vidage *(article 53)*	☐ **Oui** ☐ **Non**	☐ **Oui** ☐ **Non**
Le réservoir hors-sol et sa tuyauterie en surface sont protégés contre la corrosion (ex : peinture, enduit époxy) *(article 54)*	☐ **Oui** ☐ **Non** ☐ **N/A** *(réservoir non en acier)*	☐ **Oui** ☐ **Non** ☐ **N/A** *(réservoir non en acier)*
Le réservoir est protégé par des butoirs aux endroits susceptibles d'être heurtés par des véhicules *(article 55)*	☐ **Oui** ☐ **Non**	☐ **Oui** ☐ **Non**
Type de réservoir	☐ **Simple paroi** ☐ **Double paroi**	☐ **Simple paroi** ☐ **Double paroi**
☐ **Simple paroi, compléter la section ci-contre** *(article 56)*	☐ **Réservoir muni d'un bassin intégré d'une capacité de** (L) **:** ☐ **Réservoir placé dans un bassin externe de rétention d'une capacité de** (L) **:** ☐ **N/A** *(réservoir de capacité ≤ à 2000 L)* ☐ **Le réservoir n'a aucun bassin** *(Informer l'exploitant qu'il devra prévoir soit d'installer un bassin, soit de remplacer le réservoir par un double paroi dans un délai de 3 ans)*	☐ **Réservoir muni d'un bassin intégré d'une capacité de** (L) **:** ☐ **Réservoir placé dans un bassin externe de rétention d'une capacité de** (L) **:** ☐ **N/A** *(réservoir de capacité ≤ à 2000 L)* ☐ **Le réservoir n'a aucun bassin**
☐ **Double paroi, compléter la section ci-contre.** **Le réservoir à double paroi est muni d'un système de détection de fuite entre les parois** *(article 56).*	☐ **N/A** *(réservoir de capacité ≤ à 2000 L)* ☐ **Non** ☐ **Oui** *(compléter ci-après)* **Date de la dernière vérification de son état de fonctionnement :** **Résultat de la vérification :** ☐ **Bon état** ☐ **Disfonctionnel, quelles actions ont été posées?**	☐ **N/A** *(réservoir de capacité ≤ à 2000 L)* ☐ **Non** ☐ **Oui** *(compléter ci-après)* **Date de la dernière vérification de son état de fonctionnement :** **Résultat de la vérification :** ☐ **Bon état** ☐ **Disfonctionnel, quelles actions ont été posées?**

A - CARACTÉRISTIQUES DES RÉSERVOIRS D'HUILES USÉES

A.2 - Réservoirs souterrains

POINTS À VÉRIFIER	RÉSERVOIR # 3	RÉSERVOIR #4
Capacité *(litres)*		
Année d'installation *(AAAA-MM-JJ)*		
Matériaux de fabrication du réservoir	☐ **Acier** ☐ **Plastique** ☐ **Acier recouvert de plastique** ☐ **Ne sait pas**	☐ **Acier** ☐ **Plastique** ☐ **Acier recouvert de plastique** ☐ **Ne sait pas**
Type de réservoir *(article 58)*	☐ **Simple paroi** ☐ **Double paroi**	☐ **Simple paroi** ☐ **Double paroi**
Type de tuyauterie souterraine *(article 58)*	☐ **Simple paroi** ☐ **Double paroi**	☐ **Simple paroi** ☐ **Double paroi**
Matériaux de fabrication de la tuyauterie	☐ **Acier** ☐ **Plastique** ☐ **Acier recouvert de plastique** ☐ **Ne sait pas**	☐ **Acier** ☐ **Plastique** ☐ **Acier recouvert de plastique** ☐ **Ne sait pas**
Le réservoir est relié à un séparateur eau/huile	☐ **Oui** ☐ **Non**	☐ **Oui** ☐ **Non**
Une affiche indiquant le nom de la matière entreposée est placée à proximité de l'emplacement du réservoir *(article 46)*	☐ **Oui** ☐ **Non**	☐ **Oui** ☐ **Non**
Le réservoir est-il installé sous un bâtiment ? [1] *(article. 50)*	☐ **Oui** *(non-conforme)* ☐ **Non**	☐ **Oui** *(non-conforme)* ☐ **Non**
Le réservoir est muni d'évents	☐ **Oui** ☐ **Non**	☐ **Oui** ☐ **Non**
Un mécanisme de sécurité empêche l'utilisation des tuyaux en dehors des périodes de remplissage et de vidage *(article 53)*	☐ **Oui** ☐ **Non**	☐ **Oui** ☐ **Non**
Le réservoir est muni d'un système automatique de prise d'inventaire en continu *(article 58)*	☐ **Oui** ☐ **Non** ☐ **N/A** ***(atelier mécanique)***	☐ **Oui** ☐ **Non** ☐ **N/A** ***(atelier mécanique)***
Le réservoir est pourvu d'un système de prévention de déversement *(article 58)* *(ex. : dispositif d'arrêt automatique, alarme de haut niveau, ball float valve)*	☐ **Oui** ☐ **Non** ☐ **N/A** ***(atelier mécanique)***	☐ **Oui** ☐ **Non** ☐ **N/A** ***(atelier mécanique)***
Le réservoir est muni d'un système de détection de fuite entre les parois *(article 58)*	☐ **N/A** *(simple paroi)* ☐ **Non** ☐ **Oui** *(compléter ci-après)* **Date de la dernière vérification de son état de fonctionnement :** **Résultat :** ☐ **Bon état** ☐ **Disfonctionnel, quelles actions ont été posées?**	☐ **N/A** *(simple paroi)* ☐ **Non** ☐ **Oui** *(compléter ci-après)* **Date de la dernière vérification de son état de fonctionnement :** **Résultat :** ☐ **Bon état** ☐ **Disfonctionnel, quelles actions ont été posées?**
La tuyauterie souterraine est munie d'un système de détection de fuite entre les parois *(article 58)*	☐ **N/A** *(simple paroi)* ☐ **Non** ☐ **Oui**	☐ **N/A** *(simple paroi)* ☐ **Non** ☐ **Oui**

[1] L'article 50, qui interdit d'installer un réservoir sous un bâtiment, ne peut s'appliquer aux réservoirs d'huiles usées installés avant l'entrée en vigueur du transfert de responsabilité vers le MDDEP (1er avril 2007). On veut toutefois connaître la situation actuelle, car celle-ci peut influencer sur la possibilité de retirer le réservoir du sol à la fin de sa vie utile.

A - CARACTÉRISTIQUES DES RÉSERVOIRS D'HUILES USÉES

A.2 - Réservoirs souterrains

POINTS À VÉRIFIER	RÉSERVOIR # 3	RÉSERVOIR #4
Le réservoir a déjà présenté un indice de fuite (article 59)	☐ **Non** ☐ **Oui** *(compléter ci-après)* **Date de l'essai d'étanchéité réalisé à la suite de ce constat :** **Résultat de l'essai :** ☐ **Étanche** ☐ **Non étanche, quelles actions ont été posées?**	☐ **Non** ☐ **Oui** *(compléter ci-après)* **Date de l'essai d'étanchéité réalisé à la suite de ce constat :** **Résultat de l'essai :** ☐ **Étanche** ☐ **Non étanche, quelles actions ont été posées?**
Le réservoir et la tuyauterie ont une protection cathodique contre la corrosion (article 61) Compléter ci-contre la section (rang) appropriée selon la réponse fournie (N/A, Non ou Oui).	☐ **N/A** *(pas en acier)*	☐ **N/A** *(pas en acier)*
	☐ **Non** *(compléter ci-après)* **Date de retrait prévue :** **Le taux d'agressivité du sol a été déterminé** ☐ **Non** ☐ **Oui** *(compléter ci-après)* **Date :** **Résultat :**	☐ **Non** *(compléter ci-après)* **Date de retrait prévue :** **Le taux d'agressivité du sol a été déterminé** ☐ **Non** ☐ **Oui** *(compléter ci-après)* **Date :** **Résultat :**
	☐ **Oui, les deux** ☐ **Oui, seulement le réservoir** **Type de protection :** ☐ **Anodes sacrificielles** ☐ **Courant induit** **Année d'installation du système à courant induit :** **Vérification périodique de l'état de fonctionnement du système de protection contre la corrosion** (art. 62) • **Date du dernier rapport de l'état de fonctionnement :** • **Délai entre cette date et la date de visite du MDDEP est < 2 ans** ☐ **Oui** ☐ **Non** • **Résultat de ce rapport :** ☐ **Bon état** ☐ **Disfonctionnel, quelles actions ont été posées?**	☐ **Oui, les deux** ☐ **Oui, seulement le réservoir** **Type de protection :** ☐ **Anodes sacrificielles** ☐ **Courant induit** **Année d'installation du système à courant induit :** **Vérification périodique de l'état de fonctionnement du système de protection contre la corrosion** (art. 62) • **Date du dernier rapport de l'état de fonctionnement :** • **Délai entre cette date et la date de visite du MDDEP est < 2 ans** ☐ **Oui** ☐ **Non** • **Résultat de ce rapport :** ☐ **Bon état** ☐ **Disfonctionnel, quelles actions ont été posées?**
L'exploitant a –t-il déjà fait le constat d'une fuite provenant d'une tuyauterie souterraine non protégée contre la corrosion ? *(article 65)*	☐ **Non** ☐ **Oui** *(compléter ci-après)* **La tuyauterie a été remplacée :** ☐ **Oui** ☐ **Non**	
Pour tout réservoir souterrain d'huiles usées installé le ou après le 1er avril 2007 ainsi que pour un réservoir souterrain relié à un séparateur eau/huile installé le ou après le 13 novembre 2003, compléter la présente section. **L'attestation de conformité d'installation du réservoir souterrain est incluse dans le dossier ministériel** *(article 70)*	☐ **Oui** ☐ **Non** *(compléter ci-après)* **L'attestation est disponible auprès de l'exploitant** ☐ **Non** ☐ **Oui** *(obtenir une copie)*	☐ **Oui** ☐ **Non** *(compléter ci-après)* **L'attestation est disponible auprès de l'exploitant** ☐ **Non** ☐ **Oui** *(obtenir une copie)*

Photos

Photo no : 1

Fichier : IMG_0237.jpg

Description :
Réservoir souterrain d'huiles usées avec un mécanisme de sécurité.

Photo no : 2

Fichier : IMG_0238.jpg, IMG_0239.jpg, IMG_0240.jpg

Description :
Les 3 évents du réservoir souterrain d'huiles usées

Photo no : 3	
Fichier : IMG_0235.jpg	
Description : Voie de remplissage.	

Photo no : 4	
Fichier : IMG_0236.jpg	
Description : Séparateur eau/huile	

Photos

Photo no : 5	
Fichier :.IMG_0234.jpg	
Description : Système de détection de fuite entre les parois	

Photos numériques

Nombre de photos prises : 7	**Nombre de photos annexées :** 7

Toutes les photos annexées à ce rapport ont été prises par moi avec un appareil photo de type Canon PowerShot A1200.

L'original de ces photos a été conservé conformément à la ***Directive sur la gestion des photos numériques***.

La carte mémoire de l'appareil est demeurée en ma possession jusqu'au transfert des photos originales sur le serveur central. Les photos sont conservées sur le répertoire sécurisé suivant :
M:\Rég-16\picar01\7610-16-01-1065100\2012-07-31

Toutes les photos apparaissant au présent rapport sont une fidèle représentation de ce que j'ai vu sur les lieux de l'inspection et aucune n'a été modifiée de quelconque manière.

Registraire des entreprises Québec

Rechercher une entreprise au registre

État de renseignements d'une personne morale au registre des entreprises

Renseignements en date du 2012-07-31 08:51:42

Informations générales

Identification de l'entreprise

Numéro d'entreprise du Québec (NEQ)

1148617542

Nom

CENTRE DE RÉPARATION HUNTINGDON INC.

Adresse du domicile

Adresse

111 rue Lake
Huntingdon (Québec) J0S1H0
Canada

Adresse du domicile élu (adresse de correspondance)

Adresse

Aucune adresse

Immatriculation

Date d'immatriculation

1999-06-08 00:00:00

Statut

Immatriculée

Date d'entrée en vigueur du statut d'immatriculation

1999-06-08 00:00:00

Date de cessation prévue

Aucune date de cessation n'est prévue.

Forme juridique

Type

Compagnie

Date de formation

1999-06-03 00:00:00 Constitution

Lieu de constitution (province, État, pays)

QUÉBEC

Régime constitutif

Loi sur les compagnies partie 1A

Régime courant

Loi sur les sociétés par actions

Dates des mises à jour

Date de mise à jour de l'état de renseignements

2009-04-07 00:00:00

Date de la dernière déclaration de mise à jour annuelle

2011-12-22 00:00:00 2011

Date de fin de la période de production de la déclaration de mise à jour annuelle de 2012

2013-01-01 00:00:00

Date de fin de la période de production de la déclaration de mise à jour annuelle de 2011

2012-01-01 00:00:00

Faillite

Le registre ne fait état d'aucune faillite pour cette entreprise.

Entreprises liées

L'entreprise n'a fait l'objet d'aucune procédure légale la liant à une autre entreprise.

Continuation et autre transformation

La personne morale n'a fait l'objet d'aucune continuation ou autre transformation.

Liquidation ou dissolution

L'entreprise ne fait pas l'objet d'une liquidation ou d'une dissolution.

Activités économiques et nombre de salariés

1er secteur d'activité

CAE

6351

Description

Garages (réparations générales)

Précisions (facultatif)

GARAGE

2e secteur d'activité

Activité non déclarée

Nombre de salariés

Nombre de salariés au Québec

Entre 1 et 5

Personnes liées

Actionnaires

Premier actionnaire

Le premier actionnaire est majoritaire.

Nom

TROTTIER, GILLES

Adresse

115 41e Avenue Sainte-Barbe (Québec) J0S1P0
Canada

Membres du conseil d'administration

Nombre d'administrateurs

Liste des administrateurs

Nom

TROTTIER, GILLES

Fonction

Président

Date de début du mandat

Date de fin du mandat

Adresse

115 41e Avenue Sainte-Barbe (Québec) J0S1P0
Canada

Dirigeants non membres du conseil d'administration

Président

Il n'y a pas de président.

Secrétaire

Il n'y a pas de secrétaire.

Principal dirigeant

Il n'y a pas de principal dirigeant.

Fondé de pouvoir

Il n'y a pas de fondé de pouvoir.

Administrateurs du bien d'autrui

Il n'y a pas d'administrateur du bien d'autrui.

Établissements

Il n'y a aucun établissement.

Documents

Documents en traitement

Aucun document n'est actuellement traité par le Registraire des entreprises.

Documents conservés

Type de document	Date de traitement
Déclaration annuelle 2011	2011-12-28 19:31:19
État et déclaration de renseignements 2010	2010-12-02 00:00:00
État et déclaration de renseignements 2009	2009-12-23 00:00:00
État et déclaration de renseignements 2008	2009-04-07 00:00:00
État et déclaration de renseignements 2007	2007-11-28 00:00:00
État et déclaration de renseignements 2006	2006-11-23 00:00:00
Déclaration annuelle 2005	2006-01-20 00:00:00
Déclaration annuelle 2004	2004-11-11 00:00:00
Déclaration annuelle 2003	2003-11-20 00:00:00
Déclaration annuelle 2002	2002-11-07 00:00:00
Déclaration annuelle 2001	2001-11-12 00:00:00
Déclaration annuelle 2000	2001-01-31 00:00:00
Déclaration annuelle 1999	1999-10-23 00:00:00
Déclaration initiale	1999-06-15 00:00:00
Certificat de constitution	1999-06-08 00:00:00

Nom et autres noms utilisés au Québec

Date de mise à jour de l'index des noms

1999-06-03 00:00:00

Nom

Nom de l'entreprise	Version(s) du nom dans une autre langue	Date d'entrée en vigueur	Date de fin d'utilisation	Situation
CENTRE DE RÉPARATION HUNTINGDON INC.		1999-06-03		En vigueur

Autres noms utilisés au Québec

Autre nom	Version(s) du nom dans une autre langue	Date d'entrée en vigueur	Date de fin d'utilisation	Situation

Québec

© Gouvernement du Québec

Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
Québec

Direction régionale du Centre de contrôle environnemental de la Montérégie et de l'Estrie

Règlement sur les halocarbures

RAPPORT D'INSPECTION
CONCESSIONNAIRES AUTOMOBILES ET GARAGISTES SPÉCIALISÉS EN CLIMATISATION AUTOMOBILE

ADMINISTRATION

L'INTERVENTION

Date de l'inspection : 19/06/2009 **Heure d'arrivée :** 13 :55 **Heure de départ :** 14 :00

Réalisée par : Olivier Hamel

Accompagné de :

SAGO

Demande : 200169492 **Intervenant :** Y2078676 **Lieu d'intervention :** X2112327

Document : 400611122 **Intervention :** 300514258 **Direction Régionale :** CCEQ-Longueuil

Type d'intervention :
- X Première inspection (diagnostic)
- ☐ Deuxième inspection
- ☐ Troisième inspection

IDENTIFICATION DE L'ENTREPRISE

Nom de l'établissement : Centre de Réparation Huntingdon

Autre nom (si applicable) -

Adresse civique : 111, rue Lake

Municipalité : Huntingdon **Code postal :** J0S 1H0

Téléphone : 450 264-9999 (même que fax) **Télécopieur :** 450 264-9999 **Cellulaire :** -

Courriel : **Site internet :**

N° de gestion documentaire : *7610-16-01-1065100* **Matricule Cidreq :** 1148617542

GPS (modèle) : **NAD** 83 **Longitude (x) :** 74°11'11.1'' **Latitude (y) :** 45°05'29.5''

Heures d'ouverture : -

Personne responsable : -

PERSONNES RENCONTRÉES

Nom	Fonction	Téléphone	Cellulaire
Gilles Trottier	Gérant		

BUT DE L'INSPECTION

Vérifier la conformité de l'entreprise en vertu du Règlement sur les halocarbures.

CONCESSIONNAIRES AUTOMOBILES ET GARAGISTES SPÉCIALISÉS EN CLIMATISATION AUTOMOBILE

LÉGENDE : O : OUI N : NON N/A : NON APPLICABLE

EXIGENCES RÉGLEMENTAIRES

Art.	Exigence	O	N	NA	Remarques
5	**Est-ce qu'il y a des preuves ou des indices de rejet d'halocarbures? Tuyaux rompus, fumée qui s'échappe, liquide sur le sol près des installations.**			X	Ne fait pas d'A/C
8	**Est-ce que le remplissage avec l'halocarbure d'un climatiseur défectueux ou dont la vie utile est terminée a été effectué? (vérifier le registre)**			X	
9	**Est-ce que l'entreprise effectue une épreuve d'étanchéité avant un remplissage d'un climatiseur avec de l'halocarbure ? (vérifier le registre)**			X	☐ Test à l'azote ☐ Test colorant ☐ Sous-vide ☐ Autre :
16	**Est-ce que l'entreprise fournit à ses mécaniciens les appareils de récupération stipulés?**			X	
30	**Est-ce que l'entreprise a fait la recharge de climatiseurs avec CFC?** **(vous pouvez vérifier les registres)**			X	
10, 31 et 32	**Est-ce que l'entreprise a des appareils de récupération d'halocarbures en place?**			X	Pour le CFC-12 : Articles 23-24 de la L.A.D. Marque : Modèle : No de série : Pour le CFC-12 : Articles 23-24 de la L.A.D. Marque : Modèle : No de série : Pour le HFC-134a : Articles 23-24 de la L.A.D. Marque : Modèle : No de série : Autres normes : Pour la réfrigération mobile : Articles 23-24 de la L.A.D. Analyseur de réfrigérant : Marque : Modèle :
50	**Est-ce que l'entreprise a des employés « qualifiés »?** **Demander à voir les attestations de qualification environnementale des employés utilisant des halocarbures.** (voir formulaire d'inspection de la main d'œuvre utilisatrice d'halocarbures)			X	Nombre de techniciens qui ont passé le cours : Nombre total de techniciens : Nom : No de dossier : Nom : No de dossier :
53 et 54	**Est-ce que l'entreprise retourne les cylindres d'halocarbures utilisés ou récupérés au grossiste?**			X	
55	**Est-ce que l'entreprise a produit un rapport de valorisation ou d'élimination? À qui les halocarbures ont été acheminés? Preuve de l'acheminement.**			X	

	59 et 60	**Est-ce que l'entreprise tient des registres de travaux?** **Est-ce que le registre est à jour?** **Est-ce que le registre contient les renseignements suivants :** - **la date et la nature des travaux effectués;** - **le numéro d'immatriculation du véhicule;** - **le type de l'halocarbure ajouté ou récupéré, ainsi que la quantité en kilogramme;** - **le résultat des épreuves d'étanchéité;** - **le nom du mécanicien qui a effectué les travaux;** - **le nom et l'adresse du garage ou concessionnaire;** **Est-ce que le registre est conservé pendant au moins 3 ans à partir de la date de la dernière inscription?**			X	

ATTESTATION DE QUALIFICATION ENVIRONNEMENTALE

Nom de l'entreprise					
Date					
Numéro	**Nom de l'employé**	**No. de l'attestation**	**Date délivrance**	**Type de travaux**	**Type d'attestation**
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					

COMMENTAIRES ET CONCLUSION	
	L'entreprise X est conforme en tout point au Règlement. ☐ n'est pas conforme en tout point au Règlement.
	Infractions constatées : Aucune.

RECOMMANDATIONS	
	Cochez la ou les options suivantes : ☐ Transmettre un avis d'infraction à l'entreprise. ☐ Transmettre une lettre à l'entreprise afin de l'informer de nos conclusions. ☐ Inviter l'entreprise à nous confirmer par écrit sa mise aux normes. ☐ Faire un suivi du dossier. X Fermer le présent dossier.

SIGNATURES				
	Rédigé par :	Olivier Hamel, étudiant *Lettres moulées*	Olivier Hamel *Signature*	**Date :** 02/07/09 *Jour/mois/année*
	Vérifié par :	IRIS DIAZ *Lettres moulées*	*Signature*	**Date :** 2009/07/03 *Jour/mois/année*
	Commentaires du vérificateur :	OK		